

August 8, 1963

Statement [from Mao Zedong] Appealing the People of the World to Unite against the Racial Discrimination of American Imperialism [and to] Support Black Americans' Opposition of Racism

Citation:

"Statement [from Mao Zedong] Appealing the People of the World to Unite against the Racial Discrimination of American Imperialism [and to] Support Black Americans' Opposition of Racism", August 8, 1963, Wilson Center Digital Archive, Gang er si Wuhan daxue zongbu et al, eds., Mao Zedong sixiang wansui (Long Live Mao Zedong Thought), vol. 5 (1961-1968) (Wuhan, internal circulation, May 1968): 59-60. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/240255

Summary:

At the request of Robert F. Williams, a former NAACP leader who fled to Cuba, Mao condemns racism against black Americans in the United States. He discusses several notable events in the American civil rights movement, from the Little Rock Crisis of 1957 to the then-upcoming March on Washington, and calls on "enlightened people of all races around the world" to support the struggle of black Americans.

Original Language:

Chinese

Contents:

Original Scan

呼吁世界人民联合起來反对美国 帝国主义的种族歧视、支持美国 黑人反对种族歧视的斗争的声明

(一九六三年八月八日)

现在在古巴避难的一位美国黑人领袖,美国全国有色人种协进会北卡罗来纳州門罗分会前任主席,罗伯特·威廉先生,今年曾经两次要求我发表声明,支援美国黑人反对种族歧视的斗争。我愿意借这个机会,代表中国人民,对美国黑人反对种族歧视、爭取自由和平等权利的斗争,表示坚决的支持。

美国黑人共一千九百余万人,约占美国总人口的百分之十一。他们在社会中处于被奴役、被压迫和被歧视的地位。绝大部分黑人被剥夺了选举权。他们一般只能从事最笨重和最受轻视的劳动。他们的平均工资只及自人的三分之一到二分之一。他们的失业比率最高。他们在许多州不能同自人同校读书,同桌吃饭、同乘公共汽车,或者火车旅行。美国各级政府、三K党和其他种族主义者经常任意逮捕、拷打和残杀黑人。在美国南部的十一个州,集局着美国黑人的百分之五十左右。在那里,美国黑人所受到的歧视和迫害,是特别駭人听闻的。

美国黑人正在覚醒,他们反抗日益强烈。近凡年来,美国黑人反对种族歧视、爭虐自由和平等权利的群众性斗争,有日益发展的趋势。

- 一九五七年,阿肯色州小石城的黑人,为了反对当地公立学校不准黑人入学,展开了图 烈的斗争。当局使用了武装力量来对付他们,造成了震动世界的小石城事件。
- 一九六〇年,二十多个州的黑人举行了"靜臺"示威,抗议当地餐馆、商店和其他公共 場所实行种族隔离。
- 一九六一年,黑人为了反对在乘车方面实行种族隔离,举行了"自由乘客运动",这个运动迅速地逼及好几个州。
- 一九六二年,密西西比州的黑人为爭取进入大学的平等权利而进行的斗爭,遭到当局鎮 压,造成流血惨案。

今年,美国黑人的斗争是四月初从亚拉巴馬州伯明翰市开始的。赤手空拳,手无寸铁的黑人群众,只是由于举行集会和游行,反对种族歧视,竟然遭到大规模的逮捕和最野蛮的领压。六月十二日,密西西比州的黑人领袖梅加·埃费斯甚至惨遭杀害。被激怒了的黑人群众,不畏强暴,更加英勇地进行斗争,并且迅速地得到美国各地广大黑人和各附属人民治支持。目前,一个全国性的、声势浩大、波瀾壮阔的斗争,正在美国的几乎每一个州和每一个城市展开,而且还在续续高涨。美国黑人团体已经决定在九月二十八日举行二十五万人的回华盛顿的"自由进军"。

美国黑人斗争的迅速发展是美国国内阶级斗争和民族斗争日益尖锐化的 表 现,引起了美国统治集团日益严重的不安。肯尼廸政府采取了阴险的两面手法。它一方面续继纵容和参与对黑人的歧视和迫害,甚至派遣军队进行娱压,另一方面,又装着一付主张"维护人权"、"保障黑人公民权利"的面孔,呼吁黑人"忍耐",在国会里提出一套所谓"民权计划",

Original Scan

企图麻痹黑人的斗志,欺骗国内群众。但是,肯尼廸政府的这种手法,已经被越来越多的黑人 所识破。美国帝国主义对黑人的法西斯暴行,揭穿了美国的所谓民主和自由的本质,暴露了 美国政府在国内的反动政策和在国外的侵略政策之间的內在联系。

我呼吁,全世界白色、黑色、黄色、棕色等各色人种中的工人、农民、革命的知识分子、开明的资产阶级分子和其他开明人士联合起来,反对美国帝国主义的种族歧视,支持美国黑人反对种族歧视的斗争。民族斗争,说到底,是一个阶级斗争问题。在美国压迫黑人的,是白色人种中的反动统治集团。他们绝不能代表白色人种中占绝大多数的工人、农民、革命的知识分子和其他开明人士。目前,压迫、侵略和威胁全世界绝大多数民族和人民的,是以美国为首的一小撮帝国主义者和支持他们的各国反动派。他们是少数,我们是多数,全世界三十亿人口中,他们最多也不到百分之十。我深信,在全世界百分之九十以上的人民的支持下,美国黑人的正义斗争是一定要胜利的。万恶的殖民主义、帝国主义制度是随着奴役和贩卖黑人而兴盛起来的,它也必将随着黑色人种的彻底解放而告终。

(《人民日报》一九六三年八月九日)